

(DE)

Oase[®]
LIVING WATER

Gebrauchsanweisung
OASE AquaActiv OxyPlus

Sauerstoffsofort-hilfe mit Depot-wirkung

OxyPlus enthält Aktiv-sauerstoff mit Sofort- und Depotwirkung. Die Erhöhung des verfügbaren Sauerstoffs wirkt sich speziell in den tieferliegenden Zonen künstlicher Teiche sehr positiv aus. **OxyPlus** sinkt direkt auf den Grund des Teiches, um dort den Sauerstoff freizugeben, dadurch wird in den Bodenzenen die gefürchtete Faulgasbildung verhindert, welche häufig in den Wintermonaten zu Fischsterben führt. Die biologische Selbstreinigungskraft des Wassers wird bei regelmäßiger Zugabe von **OxyPlus** ganz entscheidend unterstützt und führt so zu einer stabilen Wasserqualität. Dadurch reduziert sich die Algen- und Schleimbildung. Toxische Säuren, wie sie durch Stoffwechselprodukte der Fische und Abfallstoffe von Blättern entstehen, werden neutralisiert. Tritt insbesondere in der warmen Jahreszeit eine Sauerstoffarmut (Fische schnappen nach Luft) auf, kann **OxyPlus** schnelle Notfallhilfe leisten.

Behälter trocken halten. Vor Hitze schützen. Nicht anwenden in Gewässern zur Zucht und Haltung von Speisefischen.

schädliche Metalleionen. Durch Zugabe von **OxyPlus** werden z.B. Mangan und Eisen weitestgehend entfernt.

Dosierung: **OxyPlus** regelmäßig im Abstand von 8-10 Tagen, ca. 10-20 ml pro 1.000 Liter Teichwasser auf der Wasserfläche gleichmäßig verteilen. Bei akutem Sauerstoffmangel Dosis bis auf 50 ml erhöhen. Nicht gelöste Teile verbleiben als Bodensubstrat im Teich. Bei Karbonathärten (Quickstick) unter 5° dKH zusätzlich **OptiPond** einsetzen. Besonders im Spätherbst sollte nochmals **OxyPlus** verwendet werden, damit durch den hohen Sauerstoffgehalt des Präparates eine mögliche Faulgasbildung bei geschlossener Eisdecke im Winter reduziert wird.

Behälter trocken halten. Vor Hitze schützen. Nicht anwenden in Gewässern zur Zucht und Haltung von Speisefischen.

Inhalt: 500 ml für 10.000 Liter Teichwasser

(EN)

Oase[®]
LIVING WATER

Use instructions
OASE AquaActiv OxyPlus

Immediate oxygen aid with lasting effect

OxyPlus contains active oxygen with both an immediate effect and a controlled-release effect. The increase in the available oxygen has a particularly positive effect in the deeper zones of artificial ponds. **OxyPlus** sinks directly to the floor of the pond to release the oxygen there, thus formation of fermentation gas, which frequently results in fish death in the winter months, is prevented in the pond floor zones. The biological self-cleaning capacity of the water is crucially supported with regular application of **OxyPlus** and thus stable water quality is achieved. This reduces algae growth and slime. Toxic acids that occur through metabolic products of fish and waste substances of leaves, are neutralised. If shortage of oxygen (fish gasping for air) occurs, particularly in the warmer season **OxyPlus** can provide fast relief in an emergency.

To sustainably ensure an adequate oxygen offering, we recommend circulating the water via an **OASE filter system** and/or the supplemental use of an **OASE AquaOxy aerator pump**. Your stockist would be pleased to advise you.

Special instructions:

Well water that is used to fill ponds often contains extremely harmful metal ions. By adding **OxyPlus** manganese and iron are removed for the most part.

Dosage: Distribute **OxyPlus** uniformly on the pond surface, at regular intervals of 8 - 10 days; use approximately 10 -20 ml per 1,000 litres of pond water. If there is an acute oxygen shortage increase the dose to 50 ml. Non-dissolved parts remain in the pond as floor substrate. At carbonate hardness (Quickstick) under 5° dKH additionally use **OptiPond**. In late autumn, in particular, **OxyPlus** should be used again so that possible formation of fermentation gas when the pond freezes over in winter is reduced due to the high oxygen content of the compound.

Keep the container dry. Protect from heat. Do not use in bodies of water used for the breeding and keeping of edible fish.

Contents: 500 ml for 10,000 litres of pond water

(FR)

Oase[®]
LIVING WATER

Mode d'emploi
OASE AquaActiv OxyPlus

Remède immédiat à l'oxygène avec action prolongée

OxyPlus contient de l'oxygène actif avec action instantanée et prolongée. L'augmentation de l'oxygène présent est particulièrement bénéfique dans les zones profondes des bassins artificiels. **OxyPlus** tombe jusqu'au fond du bassin où il libère l'oxygène, de sorte que la formation de gaz de putréfaction qui provoque souvent pendant les mois d'hiver la mort des poissons est efficacement combattue. Le pouvoir biologique auto-épurateur de l'eau est nettement amélioré par une adjonction régulière d'**OxyPlus** qui contribue ainsi à une qualité stable de l'eau. La formation de vase et d'algues diminue. Les acides toxiques générés par les produits métaboliques des poissons et des déchets végétaux sont neutralisés. S'il y a un manque d'oxygène (quand les poissons avalent de l'air) pendant la saison chaude notamment, **OxyPlus** constitue un remède immédiat.

Pour garantir durablement un apport d'oxygène suffisant, il est conseillé de faire circuler l'eau à travers un **système de filtration OASE** et /ou d'employer en complément une **pompe d'aération OASE AquaOxy**. N'hésitez pas à demander conseil à votre revendeur.

Contenu: 500 ml pour 10.000 litres d'eau dans le bassin

sont nocifs. L'adjonction d'**OxyPlus** permet de supprimer le manganèse et le fer.

Dosage: Administrer **OxyPlus** à 8 à 10 jours d'intervalle en distribuant 10 à 20 ml par 1 000 litres régulièrement sur la surface de l'eau du bassin. Augmenter la dose jusqu'à maximum 50 ml en cas de manque aigu d'oxygène. Les parties non dissoutes demeurent au fond du bassin. Si la dureté temporaire (Quickstick) est inférieure à 5° dKH, employer également **OptiPond**. Il est particulièrement important à la fin de l'automne d'utiliser encore **OxyPlus** afin que, grâce à la teneur élevée en oxygène de ce produit, la formation éventuelle de gaz de putréfaction soit réduite en hiver, quand une couche de glace couvre le bassin.

Conserver le récipient au sec. Protéger de la chaleur. Ne pas employer dans des bassins de pisciculture pour poissons destinés à la chaîne alimentaire.

Contenu: 500 ml pour 10.000 litres d'eau dans le bassin

(NL)

Oase[®]
LIVING WATER

Gebraiksaanwijzing
OASE AquaActiv OxyPlus

Onmiddellijke zuurstofvoorziening met depotwerking

OxyPlus bevat actieve zuurstof met een onmiddellijke werking én een depotwerking. De verhoging van de beschikbare zuurstof heeft vooral in de diepere gelegen zones van kunstmatige vijvers een heel positief effect. **OxyPlus** zinkt direct naar de bodem van de vijver om daar de zuurstof vrij te geven, waardoor wordt de in de bodemzones zo gevreesde vorming van rottingsgassen voorkomen die in de wintermaanden vaak vissterfte tot gevolg heeft. De biologische zelfreinigende kracht van het water wordt bij een regelmatige toevoeging van **OxyPlus** duidelijk ondersteund en zorgt zo voor een stabiele waterkwaliteit. Daardoor wordt de vorming van algen en slijm gereduceerd. Toxische zuren die door de stofwisselingsproducten van de vissen en door de afvalstoffen van bladen geneutraliseerd. Als er vooral in de warme jaargetijden een gebrek aan zuurstof optreedt (vissen happen naar lucht), kan **OxyPlus** snel hulp bieden.

Om permanent voor voldoende zuurstof te zorgen, is het raadzaam om het water met behulp van een **OASE filtersysteem** te laten circuleren en/of om bovendien een **OASE AquaOxy beluchterpomp** in te zetten. Uw vakhandelaar adviseert u graag.

Inhoud: 500 ml voor 10.000 liter vijverwater

len, bevat vaak schadelijke metaalionen. Door de toevoeging van **OxyPlus** worden bijv. mangaan en ijzer grotereels verwijderd.

Dosering: verdeel regelmatig per 1.000 liter vijverwater ca. 10-120 ml **OxyPlus** gelijkmatig over het wateroppervlak, met tussenpozen van 8 - 110 dagen. Verhoog de dosis bij acuut zuurstofgebrek tot 50 ml. Niet opgeloste delen blijven als bodemsubstraat in de vijver achter. Gebruik bij een carbonaathardheid (Quickstick) van minder dan 5° dKH ook **OptiPond**. Vooral in de late herfst moet nog eens **OxyPlus** gebruikt worden, zodat het hoge zuurstofgehalte van dit preparaat ervoor kan zorgen dat zich in de winter zo min mogelijk rottingsgassen onder een gesloten ijslaag kunnen vormen.

Mantener el recipiente seco. Proteger del calor. No aplicar en aguas previstas para la cría de peces destinados al consumo humano.

Contenido: 500 ml para 10 000 litros de agua de estanque

Inhoud: 500 ml voor 10.000 liter vijverwater

(ES)

Oase[®]
LIVING WATER

Instrucciones de uso
OASE AquaActiv OxyPlus

Ayuda inmediata para el aumento del nivel oxígeno

OxyPlus contiene oxígeno activo con efecto inmediato. El aumento del oxígeno disponible actúa de forma especialmente positiva en las zonas más profundas de los estanques artificiales. **OxyPlus** baja directamente al fondo del estanque para ahí liberar el oxígeno. Con ello se evita la temida formación de gases de fermentación en las zonas del fondo que frecuentemente causan la muerte de los peces durante los meses de invierno. El poder de autolimpieza biológica del agua se genera con el uso regular de **OxyPlus**, lo cual se traduce en una calidad estable del agua. Con ello se reduce la formación de algas y lodo. Se neutralizan los ácidos tóxicos, como los excrementos de los peces y de las hojas muertas. Especialmente si durante la estación calurosa se presenta una falta de oxígeno (los peces boquean), **OxyPlus** puede aportar una ayuda de emergencia rápida.

Para garantizar un nivel suficiente de oxígeno, se recomienda la circulación de agua mediante un **sistema de filtración OASE** y/o el uso adicional de una **bomba de aireación AquaOxy de OASE**. Déjese asesorar por su distribuidor especializado.

Contenido: 500 ml para 10 000 litros de agua de estanque

Inhoud: 500 ml voor 10.000 liter vijverwater

manganeso y el hierro, por ejemplo.

Dosificación: Distribuir **OxyPlus** uniformemente sobre la superficie del agua en un intervalo de 8-10 días, unos 10-20 ml por cada 1.000 litros de volumen de agua. En caso de una falta aguda de oxígeno, aumentar la dosis a 50 ml. Las partes no disueltas se quedan en el estanque como sedimentos en el fondo. Con durezas de carbonatos (Quickstick) inferiores a 5° dKH utilizar adicionalmente **OptiPond**. Especialmente a finales de otoño debería utilizarse de nuevo **OxyPlus**, para que mediante el alto contenido de oxígeno se reduce una posible formación de gases de fermentación en las zonas del fondo que frecuentemente causan la muerte de los peces durante los meses de invierno. El poder de autolimpieza biológica del agua se genera con el uso regular de **OxyPlus**, lo cual se traduce en una calidad estable del agua. Con ello se reduce la formación de algas y lodo. Se neutralizan los ácidos tóxicos, como los excrementos de los peces y de las hojas muertas. Especialmente si durante la estación calurosa se presenta una falta de oxígeno (los peces boquean), **OxyPlus** puede aportar una ayuda de emergencia rápida.

Para garantizar un nivel suficiente de oxígeno, se recomienda la circulación de agua mediante un **sistema de filtración OASE** y/o el uso adicional de una **bomba de aireación AquaOxy de OASE**. Déjese asesorar por su distribuidor especializado.

Indicaciones especiales: El agua de pozo que se utiliza para llenar el estanque contiene a menudo minerales nocivos. Añadiendo **OxyPlus** se eliminan en gran parte el

(IT)

Oase[®]
LIVING WATER

Istruzioni per l'uso
OASE AquaActiv OxyPlus

Ossigeno: un aiuto immediato con effetto deposito

OxyPlus contiene ossigeno attivo ad azione immediata e con effetto deposito. Nei laghetti artificiali, l'aumento dell'ossigeno disponibile ha effetti molto positivi soprattutto nelle zone più profonde. **OxyPlus** precipita direttamente sul fondo del laghetto, dove sprigiona ossigeno; in questo modo impedisce la temuta formazione dei gas di putrefazione nelle zone del fondale, che nei mesi invernali spesso provoca la morte dei pesci. Un apporto regolare di **OxyPlus** favorisce in misura determinante la capacità autopulente biologica dell'acqua, stabilizzandone la qualità. In questo modo si riduce la formazione di alghe e mucillaggini. Gli acidi tossici, come quelli risultanti dai prodotti del metabolismo dei pesci e dai rifiuti delle foglie, vengono neutralizzati. Se si verifica una carenza di ossigeno, soprattutto nella stagione calda (i pesci cercano affannosamente l'aria), **OxyPlus** può fornire un aiuto immediato.

Per assicurare sempre un'offerta sufficiente di ossigeno si consiglia di far circolare l'acqua tramite un **sistema filtrante OASE** e/o con l'aggiunta di una **pompa OASE AquaOxy**. Fatevi consigliare dal vostro rivenditore di fiducia.

Avvertenze specifiche: Spesso l'acqua sorgiva utilizzata per il riempimento dei laghetti contiene ioni metallici dannosi. Ad esempio, con

l'aggiunta di **OxyPlus** viene rimossa la maggior parte del ferro e del manganese.

Dosaggio: **OxyPlus** deve essere distribuito regolarmente sulla superficie dell'acqua a intervalli di 8-10 giorni, con un dosaggio di circa 10-20 ml ogni 1000 litri d'acqua del laghetto. In caso di forte carenza di ossigeno aumentare la dose fino a 50 ml. Le parti non disciolte restano nel laghetto come substrato. In caso di durezza dei carbonati (Quickstick) inferiore a 5° dKH utilizzare anche **OptiPond**. A fine autunno, in particolare, si dovrebbe utilizzare nuovamente **OxyPlus** affinché durante l'inverno il tenore elevato di ossigeno del preparato possa evitare una possibile formazione di gas di putrefazione sotto lo strato chiuso di ghiaccio .

Tenere il recipiente all'asciutto. Proteggere dal calore. Non usare in acque utilizzate per l'allevamento e il mantenimento di pesci destinati all'alimentazione umana.

Contenuto: 500 ml per 10.000 litri d'acqua del laghetto

(DA)

Oase[®]
LIVING WATER

Brugsanvisning
OASE AquaActiv OxyPlus

Omgående ilthjælp med depotvirkning

OxyPlus indeholder aktiv ilt med omgående virkning og depotvirkning. Forøgelsen af den tilgængelige mængde ilt har en meget positiv virkning, specielt i de dybereliggende zoner i af kunstige damme. **OxyPlus** synker direkte ned på bunden af dammen og frigiver iltten dér, hvilket forhindrer den frygtede dannelse af sumpgas i bundzonerne, som ofte medfører fiskedød i vintermånederne. Vandets evne til biologisk selvrensning understøttes kraftigt ved regelmæssig tilførsel af **OxyPlus**, hvilket fører til en stabil vandkvalitet. Derved reduceres alge- og slimdannelsen. Toksiske syrer som opstår ud fra fiskenes stofskifteprodukter og affaldsstoffer fra blade, neutraliseres. Hvis der, især i den varme årstid, forekommer iltmangel (fiskene snapper efter luft), kan **OxyPlus** yde hurtig nødhjælp.

For at sikre et tilstrækkeligt iltindhold permanent anbefales det sørge for vandcirkulation via et **OASE Filtersystem** og/eller supplerende at anvende en **OASE AquaOxy luftpumpe**. Spørg forhandleren om råd.

Særlige henvisninger: Brøndvand der bruges til at fylde damme med, indeholder ofte skadelige metaller. Ved tilførsel af **OxyPlus** bliver f.eks. mangan og jern i vidt omfang fjernet.

Dosering: Fordel **OxyPlus** regelmæssigt, med 8-10 dages mellemrum, på dammens

overflade, ca. 10-20 ml pr. 1.000 liter damvand. Ved akut iltmangel skal dosen sættes op til maks. 50 ml. Ikke opløste dele bliver liggende som bundsubstrat i dammen. Ved karbonathårdhed (quickstick) under 5 °dH skal man også anvende **OptiPond**. Navnlig sidst på efteråret bør man anvende **OxyPlus** igen, således at præparatets høje iltindhold reducerer en eventuel dannelse af sumpgas under et lukket isdække om vinteren.

Beholderen skal holdes tør. Skal beskyttes mod varme. Må ikke bruges i damme der bruges til opdræt og hold af spisefisk.

Indhold: 500 ml til 10.000 liter damvand

(SV)

Oase[®]
LIVING WATER

Bruksanvisning
OASE AquaActiv OxyPlus

Snabbhjälp för syrestabilisering med depåeffekt

OxyPlus innehåller aktivt syre med snabb- och depåeffekt. En ökning av det befintliga syret har mycket positiv effekt speciellt i konstgjorda dammars djupare zoner. **OxyPlus** sjunker direkt ned till dammens botten för att där frigöra syret. Därmed förhindras bildningen av den fruktade rötgasen, som under vintermånaderna ofta orsakar fiskdöd.

Vattnets förmåga till biologisk självrening får vid regelbunden tillsats av **OxyPlus** ett helt avgörande understöd, vilket leder till en stabil vattenkvalitet. På så sätt reduceras tillväxten av alger och slam. Giftiga syror, som uppstår genom fiskarnas avföring och avfall från löv neutraliseras. Särskilt under den varma årstiden kan det uppstå syrebrist (fiskarna kippar efter luft, och då kan **OxyPlus** ge snabb nödhjälp.

För att säkerställa tillräcklig syretillgång rekommenderar vi vatten-cirkulation genom ett **OASE filtersystem** och / eller dessutom användning av en **OASE AquaOxy luftningspump**. Inhämta gärna råd hos din fackhandlare.

Särskilda hänvisningar: Brunnvatten, som används för påfyllning i dammar, innehåller ofta skadliga metalljoner. Genom tillsats av **Oxy-Plus** avlägsnas t ex mangan och järn i stor omfattning.

Dosering: **OxyPlus** bör fördelas regelbundet med 8 - 10 dagars mellanrum, ca

10 - 20 ml per 1.000 liter dammvatten jämnt över hela vattenytan. Vid akut syrebrist kan doseringen ökas upp till 50 ml. Ej lösta partiklar stannar kvar i dammen i form av bottensubstrat. Vid en karbonathårdhet (Quickstick) under 5° dKH bör dessutom **OptiPond** sättas in. I synnerhet under senhösten bör man ännu en gång använda **OxyPlus**, så att den höga syrehalten i preparatet kan reducera bildningen av rötgas under ett heltäckande isskikt på vintern.

Häll förpackningen torr. Skyddas mot värme. Produkten får inte användas i vatten för uppfödning och skötsel av matfisk.

Innehåll:

500 ml för 10.000 liter dammvatten

(NO)

Oase[®]
LIVING WATER

Bruksanvisning
OASE AquaActiv OxyPlus

Hurtigvirkende oksygen med depoteffekt

OxyPlus inneholder aktivt oksygen med straks- og depotvirkning. En økning av det tilgjengelige oksygenet virker spesielt positivt på de dypereliggende sonene i kunstige dammer. **OxyPlus** synker direkte til bunnen av dammen for å frigi oksygenet der, slik at den fryktede biogassdannelsen i bunnsonen hindres, noe som ofte fører til fiskedød i vintermånedene. Vannets biologiske selvrensesekraft blir avgjørende støttet med tilsetning av **OxyPlus**, og fører dermed til en stabil vannkvalitet. Dermed reduseres alge- og slimdannelsen. Toksiske syrer, som oppstår på grunn av fiskenes stoffskifteprodukter og bladenes avfallsstoffer, blir nøytralisert. Hvis det i den varme årstiden oppstår mangel på oksygen (fiskene snapper etter luft) kan **OxyPlus** raskt yte nødhjelp.

For å kunne sikre et permanent tilstrekkelig oksygentilbud anbefales å sirkulere vannet via et **OASE Filtersystem** og/eller i tillegg bruke en **OASE AquaOxy luftpumpe**. Spør din fagforhandler om råd.

Spesielle opplysninger: Brønnvann, som brukes til å fylle dammer, inneholder ofte skadelige metallioner. Ved å tilsette **OxyPlus** fjernes f.eks. mangan og jern nesten fullstendig.

Dosering: Ca. 10-20 ml **OxyPlus** pr. 1 000 liter hagedamvann fordeles jevnt og regelmessig på vann-

verflaten med 8-10 dagers mellomrom. Ved akutt oksygenmangel kan doseringen økes til 50 ml. Ikke oppløste deler forblir i dammen som bunnsubstrat. Ved karbonhardhet (quickstick) under 5° dKH tilsettes **OptiPond** i tillegg. **OxyPlus** bør benyttes én gang til sent på høsten, slik at mulig biogassdannelse kan reduseres ved lukket isdekke om vinteren på grunn av det høye oksygeninnholdet i preparatet.

Beholderen må ikke bli våt. Beskyttes mot varme. Må ikke brukes i vann for oppdrettsfisk og for dyrehold for matfisk.

Innhold:

500 ml til 10 000 liter hagedamvann

(FI)

Oase[®]
LIVING WATER

Käyttöohje
OASE AquaActiv OxyPlus

Happea heti ja pitkävaikutteisesti

OxyPlus sisältää aktiivista happea, joka vaikuttaa heti ja pitkäaikaisesti. Suurempi happipitoisuus vaikuttaa positiivisesti erityisesti tekolampien syvemmissä vyöhykkeissä. **OxyPlus**vajoaa suoraan lammen pohjalle ja vapauttaa siellä happea. Tämä estää pelätyn mädätyskaason muodostumisen pohjavuohykeellä ja siitä seuraavat kalakuolemat talvikaukausina. **OxyPlus**tuotteen säännöllinen lisääminen tukee ratkaisevasti veden itsepuhdistustehoa, jolloin veden laatu pysyy tasaisena. Leväkasvustot ja liettyminen vähenevät. Kalojen aineenvaihduntatuotteista sekä lehti-jätteistä muodostuvat myrkylliset hapot neutraloituvat. Jos varsinkin lämpimänä vuodenaikana on vähän happea (kalat haukkovat ilmaa), **OxyPlus** voi antaa nopean ensiavun.

Jatkuvan riittävän happipitoisuuksien varmistamiseksi vettä on hyvä kierrättää **OASE suodatinjärjestelmän** kautta ja/tai käyttää lisäksi **OASE Aqua-Oxy-ilmastuspumppua**. Pyydä lisätietoa myyjältäsi.

Erityistä:

Lampien täyttämiseen käytettävä kaivovesi sisältää usein haitallisia metalli-ioneja. Lisäämällä **OxyPlus** saada esim. mangaani ja rauta poistettua lähes kokonaan.

Annostelu: **OxyPlus** levitetään säännöllisesti 8-10 päivän välein - noin 10-20 ml per 1 000 litraa lammen

vettä - tasaisesti veden pinnalle. Akuutin hapenpuutteen vaivatessa nosta annos jopa 50 ml:aan. Liukenemattomat aineosat jäävät pohja-substraattina lampeen. Kun karbonaattikovuus (Quickstick) on alle 5° dKH, käytä lisäksi **OptiPond**-tuotetta. Annostele varsinkin loppusyksystä vielä kerran **OxyPlus**aa, jotta sen sisältämä runsas happi estäisi mädätyskaason muodostumisen talvel-la, kun lammen pinta on jäässä.

Pidä pakkaus kuivana. Suojaa lämmöltä. Ei saa käyttää altais-sa, joissa kasvatetaan ruoka-kaloja.

Sisältö:

500 ml 10 000 litraan lammen vettä

(PL)

Oase[®]
LIVING WATER

Instrukcja użytkowania
OASE AquaActiv OxyPlus

Natychmiastowe zaopatrzenie w tlen z trwałym efektem

OxyPlus zawiera aktywny tlen z działaniem natychmiastowym i deponującym. Zwiększenie dostępnego tlenu oddziałuje bardzo pozytywnie szczególnie w niższej znajdujących się strefach sztucznego stawu. **OxyPlus** opada bezpośrednio na dno stawu, aby tam wyzwalać tlen; w ten sposób zapobiega się tworzeniu w rejonie dna gazu pofermentacyjnego, który powoduje, szczególnie w miesiącach zimowych, wymieranie ryb. Siła biologicznego samoczyszczenia wody przy regularnym dodawaniu **OxyPlus** wspierana jest w sposób zdecydowany i zapewnia stabilną jakość wody. Dzięki temu zmniejsza się tworzenie się glonów i szlamu. Toksyczne kwasy, które powstają z produktów przemiany materii ryb i substancji odpadowych liści, zostają zneutralizowane. Jeśli szczególnie w cieplej porze roku wystąpi niedostatek tlenu (ryby łapią tlen), podanie **OxyPlus** stanowi szybką pomoc w sytuacji awaryjnej.

Aby trwale zapewnić dostateczne natlenienie, zaleca się przetłoczenie wody przez **system filtracyjny OASE** i/ lub uzupełniające podanie **OASE AquaOxy pompą** napowietrzającą. Prosimy zasięgnąć informacji u autoryzowanego sprzedawcy.

Zawartość: 500 ml na 10 000 litrów wody w stawie

zelazo zostają skutecznie usunięte.

Dozowanie: **OxyPlus** regularnie w odstępach 8-10 dniowych w ilości ok. 10-20 ml na 1000 litrów wody rozprowadzić równomiernie na powierzchni stawu. W przypadku dużego niedoboru tlenu dawkę zależy zwiększyć do 50 ml. Nie rozpuszczone części pozostają jako substrat na dnie stawu. W przypadku twardości węglanowej poniżej 5° dKH (badanej paskiem testowym Quickstick), dodatkowo zastosować **OptiPond**. Szczególnie późną jesienią należy jeszcze raz użyć **OxyPlus**, aby dzięki wysokiej zawartości tlenu w preparacie zmniejszyć tworzenie się gazów fermentacyjnych pod powierzchnią lodu w zimie.

Pojemniki przechowywać w suchym miejscu. Chronić przed wysoką temperaturą. Nie należy stosować w stawach hodowlanych.

Zawartość:

500 ml na 10 000 litrów wody w stawie

(HU)

Oase[®]
LIVING WATER

Használati utasítás
OASE AquaActiv OxyPlus

Azonnali oxigén-dúsítás, késleltetett hatással

Az **OxyPlus** azonnali és késleltetett hatású aktív oxigén tartalmaz. A rendelkezésre álló oxigén emelése különösen mesterséges tavak mélyebb zónáiban hat rendkívül pozitívan. Az **OxyPlus** lesüllyed a tó fenekére, hogy ott adjale az oxigént, ami által megeelőzi a rettegett rohadási gázok képződését, amik első sorban a téli hónapokban képesek halpusztulást okozni. Az **OxyPlus** rendszeres használatá meghatározó módon támogatja a víz biológiai öntisztuló-képességét, ami stabil vízminőséget eredményez. Ezáltal csökken az algák és a nyálka képződése. Semlegesíti a mérgező savakat, amik a halak anyagcsere-termékeiből és a tóba hullott levelek maradványaiból képződnek. Ha első sorban a meleg évszakokban oxigénhiány lép fel (a halak pipálnak), az **OxyPlus** képes segítséget nyújtani.

A tartósan megfelelő oxigénellátás biztosításához javasoljuk a vízforгатát egy **OASE szűrőrendszeren** keresztül és/vagy egy **OASE AquaOxy** szelöltető szivattyú alkalmazását. Kérjen tanácsot szakkereskedőjétől.

Fontos figyelmeztetés:

A tavak feltöltésére használt kútvíz gyakran tartalmaz káros fémionokat. Az **OxyPlus** adagolásával nagy mértékben eltávolítható például a vas és a mangán.

Adagolás:

8-10 naponként, rendszeresen oszlasson el

egyenletesen a víz felszínén 10-20 ml **Oxy-Plus**-t, minden 1000 liter tóvízre számolva. Akut oxigénhiány esetén az adagolást emelje 50 ml-ig. A fel nem oldódott részek beépülnek a tófenék talajába. Ha a víz karbonátos keménysége (Quickstick) 5° NK alatt van, adjagoljon **OptiPond**-ot is. Különösen a késő őszi időszakban szűkséges az **OxyPlus** újabb adagolása, hogy a készítmény magas oxigéntartalma csökkentse a téli jégpáncél alatt a rohadási gázok esetleges keletkezését.

Tartsa szárazon a csomagolóedényt. Óvja a hőségétől. Étkezési halak tenyésztésére, tartására szolgáoló vízekben nem alkalmazható.

Tartalma:

500 ml készítmény, 10 000 liter tóvízhez

(CZ)

Oase[®]
LIVING WATER

Návod k použití
OASE AquaActiv OxyPlus

Okamžitá kyslíková pomoc s dlouhodobím účinkem

OxyPlus obsahuje aktivní kyslík s okamžitým i dlouhodobým účinkem. Zvýšení disponibilního množství kyslíku působí velmi pozitivně zvláště v hlubších zónách umělých jezírek. **OxyPlus** klesá přímo na dno jezírka, aby tam uvolnil kyslík. Tím je v oblasti dna zabráněno vzniku obávaného kalového plynu, který v zimních měsících často způsobuje úhyn rybek. Biologická schopnost samočištění vody je rozhodujícím způsobem podpořena pravidelným přidáváním **OxyPlus** a vede ke stabilní kvalitě vody. Tím se snižuje tvorba řas a slizu. Toxické kyseliny, které vznikají kvůli produktům látkové výměny rybek a listovému odpadu, jsou neutralizovány. Když se zvláště v teplém ročním období vyskytne nedostatek kyslíku (rybky lapají po vzduchu), může **OxyPlus** poskytnout rychlou pomoc.

Pro zajištění trvalé nabídky kyslíku se doporučuje cirkulace vody pomocí **systému filtrace OASE** a/nebo doplňující použití vzduchovacího čerpadla **OASE AquaOxy**. Nechte si poradit od odborného prodejce.

Zvláštní upozornění:

Studniční voda, která se používá k plnění jezírek, často obsahuje škodlivé ionty kovů. Přidáním **OxyPlus** se v maximální míře odstraní např. mangan a železo.

Dávkování: Pravidelně v intervalech 8 - 10 dní ošetřujte vodu cca 10 - 20 ml přípravku

OxyPlus na každých 1000 litrů vody v jezírku. Přípravek rovnoměrně rozdělte na vodní hladinu. Při akutním nedostatku kyslíku zvyšte dávku až na 50 ml. Nerozpuštěné části zůstanou v jezírku jako zemní substrát. U vápencové tvrdosti (test Quickstick) pod 5° dKH použijte dodatečně přípravek **OptiPond**. Zvláště na podzim by se měl **OxyPlus** znovu použít, aby se v zimě díky zvýšenému obsahu kyslíku v preparátu snížila možná tvorba kalového plynu pod ledovou příkrývkou.

Uchovávejte obal v suchu. Chraňte před teplem. Nepoužívejte ve vodstvech pro pěstění a chov ryb určených ke konzumaci.

Obsah:

500 ml na 10000 litrů vody v jezírku

(RU)

Oase[®]
LIVING WATER

Инструкция по применению
OASE AquaActiv OxyPlus

Срочное насыщение кислородом с длительным эффектом

OxyPlus содержит активный кислород как с немедленным действием, так и с возможностью его контролируемого высвобождения. Повышение содержания кислорода особенно положительно влияет на глубокие зоны искусственного пруда. **OxyPlus** оседает непосредственно на дно пруда, чтобы там высободить кислород, таким образом в придонных зонах водоема предотвращается образование вредного болотного газа, из-за которого в зимние месяцы рыба часто погибает. Регулярное применение **OxyPlus** эффективно поддерживает биологическую самоочистку воды, что приводит к улучшению качества и стабилизации параметров воды. Вследствие этого сокращается образование водорослей и слизи. Нейтрализуются токсичные кислоты, возникающие в результате жизнедеятельности рыбы, и продукты расщепления листьев. При недостатке кислорода, особенно в тёплое время года (рыба ртом хватает воздух), **OxyPlus** станет быстрым спасением в чрезвычайной ситуации.

Для надежного обеспечения пруда достаточным количеством кислорода, мы рекомендуем создать циркуляцию воды через **систему фильтрации OASE** и/или дополнительно использовать аэрационный насос **OASE AquaOxy**.

Содержание: 500 мл на 10000 литров прудовой воды

Ваш дистрибьютор с удовольствием Вас проконсультирует.

Специальные указания:

Колодезная вода, используемая для наполнения прудов, зачастую содержит очень вредные ионы металлов. После применения **OxyPlus** в большинстве случаев из воды выводятся марганец и железо.

Дозировка:

Необходимо применять средство **OxyPlus** регулярно, один раз в 8-10 дней, равномерно распределить на поверхности ок. 10-20 мл на 1000 литров воды в пруду. В срочных случаях при нехватке кислорода нужно увеличить дозу до 50 мл. Нерастворившиеся частицы остаются на дне пруда. При карбонатной жёсткости (проверить с помощью теста Quickstick) менее 5° dKH дополнительно используйте **OptiPond**. Особенно поздней осенью нужно ещё раз применить **OxyPlus**, чтобы высокое содержание кислорода в препарате предотвращало образование болотного газа зимой в покрытом льдом водоёме.

Содержать контейнер сухим. Защищать от нагревания. Не применять в водоёмах для разведения и содержания съедобной рыбы.

Содержание:

500 мл на 10000 литров прудовой воды

^[1] Oase GmbH | Postfach 2069 48469 Hörstel | Tyskland www.oase-livingwater.com Tel.: +49(0)5454 80-0

^[2] Oase GmbH | Postboks 2069 48469 Hörstel | Germany www.oase-livingwater.com Tlf.: +49(0)5454 80-0

^[3] Oase GmbH | Postfach 2069 48469 Hörstel | Germany www.oase-livingwater.com Tel.: +49(0)5454 80-0

^[4] Oase GmbH | Postfach 2069 48469 Hörstel | Niemcy www.oase-livingwater.com Tel.: +49(0)5454 80-0

^[5] Oase GmbH | Postfach 2069 48469 Hörstel | Némecko www.oase-livingwater.com Tel.: +49(0)5454 80-0

^[6] Oase GmbH | Postfach 2069 48469 Hörstel | Némecko www.oase-livingwater.com tel.: +49(0)5454 80-0

^[7] Oase GmbH | Postfach 2069 48469 Hörstel | Germany www.oase-livingwater.com tel.: +49(0)5454 80-0